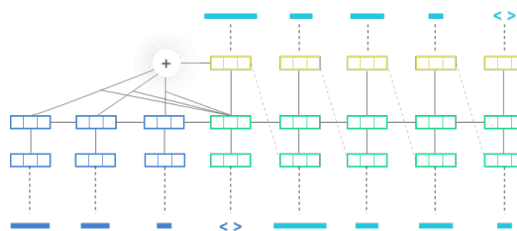


ONLINE ZUZENEAN- Adimen artifiziala euskararen erabilera-planetan: aukerak, errotrak eta esperientziak



21.Oct 2020

Cód. X52-20

Mod.:

Online en directo

Edición

2020

Tipo de actividad

Curso de Verano

Fecha

21.Oct 2020

Ubicación

Online en directo (ZOOM)

Idiomas

Euskera

Validez académica

10 horas

DIRECCIÓN

Josu Aztiria Urtaran, Elhuyar Fundazioa

Comité Organizador



Descripción

El desarrollo disruptivo que la inteligencia artificial está generando en el lenguaje conllevará grandes cambios. Determinar correctamente la orientación de las innovaciones tecnológicas es uno de los grandes retos de la sociedad vasca, debido a que puede aportar grandes posibilidades en el ámbito de la innovación social y, concretamente, en el proceso de desarrollo del euskera. Por ejemplo, la inteligencia artificial y las tecnologías del lenguaje nos ofrecen posibilidades hasta ahora inimaginables tanto en la gestión de las lenguas en empresas e instituciones como en las estrategias para aumentar el uso del euskera. Por lo tanto, es de vital importancia interiorizar los avances tecnológicos, buscar nuevos ámbitos de aplicación y conocer casos de éxito para investigadores/as, asesores/as, gestores/as y alumnos/as que trabajan en este ámbito.

Objetivos

Interiorizar los avances de la inteligencia artificial y las tecnologías del lenguaje.

Buscar nuevos campos de aplicación e identificar oportunidades.

Conocer casos de éxito.

Colaboradores específicos del curso



Programa

21-10-2020

09:00 - 09:20	Presentación por parte de la Dirección de la actividad Josu Aztiria Urtaran Elhuyar - Elhuyar Fundazioan adimen artifiziala hizkuntzan unitateko koordinatzailea
09:20 - 10:00	“Adimen artifiziala hizkuntzan: aukerak eta erronkak” Xabier Arregi Iparragirre UPV/EHU - UPV/EHUko IXA Taldeko koordinatzailea Joseba Laka Mugartza Tecnalia - ICT Dibisioko zuzendaria Sebastian Zurutuza Mujika Gipuzkoako Foru Aldundiko Kudeaketa Estrategikoko zuzendari nagusia
10:00 - 11:00	“Adimen artifiziala eta hizkuntza-teknologiak udal administrazioan erabileraren akuilu” Juanjo Pérez Martínez de Lahidalga Elhuyar Fundazioa - Eredu publikoan euskara-planen koordinatzailea Anuska Esnal Oliden Orioko Udala - Orioko alkatea Itziar Cortés Etxabe Elhuyar Fundazioa - Elhuyar Fundazioan Hizkuntza eta Tekologia unitateko koordinatzailea Igor Leturia Azkarate Elhuyar Fundazioa - Hizketa-teknologiaren koordinatzailea
11:00 - 11:15	Pausa
11:15 - 12:15	“Testuen meatzaritza, Big Data eta euskararen erabileraren neurketa: BigDatz proiektua” Josune Zabala Alberdi Eusko Jaurlaritza - Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziozako zuzendaria Maddi Etxebarria Bilbao Elhuyar Fundazioa - Elhuyar Ahokularitzako koordinatzailea eta eremu pribatua euskara planen arduraduna Jesus M. Amasorrain Lizarralde Elay Taldea - Elay Taldeko Ingeniaritza arduraduna eta Euskara Batzordeko kidea Xabier Saralegi Urizar Elhuyar Fundazioa - Testuen meatzaritzako zuzendaria
12:15 - 12:30	Síntesis

Dirigido por:



Josu Aztiria Urtaran

Elhuyar Fundazioa

Licenciatura en Humanidades-Empresa. Tiene dos masters en gestión y organización de empresas: En organización y gestión avanzada de empresas ; y en gestión de organizaciones de economía social y solidaria. Es director de la Unidad de Inteligencia Artificial en la Fundación Elhuyar, coordinador de los principales proyectos de I+D relacionados con la inteligencia artificial y el procesamiento del lenguaje natural. Ha sido durante 4 años director de la unidad de Lengua y Tecnología en Elhuyar, durante 7 años ha ejercido como responsable del departamento de Servicios Lingüísticos de la Fundación Elhuyar y durante 3 años fue director de Ilazki Euskaltegia de Donostia Es miembro del equipo directivo de Elhuyar y miembro de la dirección de Langune, asociación que agrupa a la Industria de la Lengua del País Vasco.

Profesorado



Jesus M. Amasorrain Lizarralde



Xabier Arregi Iparragirre

Usurbilgo alkate ohia eta IXA-UPV/EHU ikerketa-taldearen koordinatzailea

Doctor en Informática por la Universidad del País Vasco desde 1995. Actualmente es profesor agregado del departamento de Lenguajes y Sistemas Informáticos de esta universidad. Es profesor de grado en informática y máster HAP-EMLCT. Pertenece al grupo de investigación IXA (<http://ixa.si.ehu.eus/>) y a Hitz Zentroa (<http://hitz.eus/>) de la UPV/EHU. También realiza labores de coordinación del grupo IXA. Su labor investigadora se ha centrado en los campos de la semántica sexual, la lexicografía computacional, la resolución de correferencias y las aplicaciones del procesamiento semántico en el campo de la recuperación de la información y los sistemas QR. Cuenta con cerca de un centenar de artículos publicados en revistas y congresos internacionales.



Itziar Cortés Etxabe

Elhuyar

Licenciada en Ingeniería Informática por la UPV/EHU en 2009 y máster en Análisis y Procesamiento del Lenguaje Natural por la UPV/EHU en 2011. Lleva 13 años trabajando en Elhuyar en el área de las tecnologías de la lengua. Actualmente es coordinadora de la unidad de Lengua y Tecnología de Elhuyar.



Anuska Esnal Oliden



Maddi Etxebarria Bilbao

ELHUYAR-ZUBIZE, S.L.U



Joseba Laka Mugartza

Actualmente dirijo un equipo de investigadores y tecnólogos en Tecnalía, orientados a convertir diferentes tecnologías digitales en medios para la competitividad de empresas, así como para la mejora de las competencias digitales de la sociedad. Estas tecnologías tienen que ver con el ciclo de vida de los sistemas, internet de las cosas, la ciberseguridad, las arquitecturas de alto rendimiento, la interacción avanzada, las plataformas digitales...y por supuesto la inteligencia artificial. Tengo 25 años de experiencia en la industria digital, habiendo trabajado 10 de esos años en el sector de las telecomunicaciones en diferentes localizaciones (sobre todo Europa, y en menor medida Asia).



Igor Leturia Azkarate

Elhuyar Fundazioa

Es arrasatearra afincado en Errenteria, con estudios de Ingeniería Informática y Electrónica (Mondragon Unibertsitatea y Université Paul Sabatier, Toulouse) y doctor en Tecnologías Lingüísticas

(Universidad del País Vasco). Trabaja en la Fundación Elhuyar en la unidad de I+D de tecnologías lingüísticas, donde anteriormente ha sido investigador, responsable de proyectos y responsable de la unidad. Actualmente es responsable del Departamento de Tecnologías del habla. La informática, además de su oficio, es también su afición, junto con los cómics, y escribe sobre ambos temas en su blog y en algunos medios. En cuanto a la informática, suele tratar temas como el software libre, la descentralización y la soberanía tecnológica.



Juanjo Pérez Martínez de Lahidalga



Josune Zabala Alberdi

Eusko Jaurlaritza, Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendaria

Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendaria Eusko Jaurlaritzan. Euskal Filologian lizentziatua (EHU, 2002), Hizkuntzen aditu titulua eskuratua (Mondragon Unibertsitatea, 2005) eta Euskal ikasketetan doktorego programa eta ikerketa gaitasuna burutua (EHU, 2008). Lan ibilbidean, euskara eta bere irakaskuntzaren alorra landu du, batez ere: helduen euskalduntzean euskara irakasle eta trebatzaile (AEK eta udal euskaltegiak, 1999-2004); Euskara Biziberritzeko planetan aholkulari (Azpeitiko euskara patronatua, 2004-2005), eta Mondragon Unibertsitatean irakasle (HUHEZI fakultatea, 2004-2008 eta 2012-2014). Ikerketari dagokionez, HIJE taldeko (Hizkuntzaren jabekuntza eta erabilera) eta Eusko Ikaskuntzako Hezkuntza saileko partaide ere bada, eta Soziolinguistika Klusterrean ahozkotasanari buruzko ikerketa eta formazio ezberdinak gauzatu ditu. Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendari lanetan dihardu egun Eusko Jaurlaritzan.



Xabier Saralegi Urizar



Sebastian Zurutuza Mujika

Gipuzkoako Foru Aldundia/Diputación Foral de Guipúzcoa

Cargo: Director general de Estrategia de Gestión. Estudios: Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales (Especialista Universitario en Administración Pública de la EHU/UPV). Idiomas: euskera (alto); castellano (alto); inglés (medio). Trayectoria profesional y política: - Jefe de Servicio de Compromisos Institucionales. Diputación Foral de Gipuzkoa (1993-2015). - Jefe de Sección de Cupo y Aportaciones Financieras. Diputación Foral de Gipuzkoa (1992-1993). - Profesor Asociado. EHU-UPV (Facultad de Derecho) (1988-1994). - Economista. Diputación Foral de Gipuzkoa (1987-1992). - Profesor. Formación Profesional (Elgoibar y Usurbil) (1982-1987).

Precios matrícula

MATRICULA	HASTA 21-10-2020
GENERAL	37,00 EUR
MATRÍCULA REDUCIDA GENERAL	31,00 EUR
EXENCIÓN DE MATRÍCULA	20,00 EUR
Tarjeta soci@ ELKAR	31,00 EUR
Profesionales y estudiantes de euskaltegis o centros homologados de autoaprendizaje	31,00 EUR

Lugar

Online en directo (ZOOM)

Online en directo (ZOOM)